

## Projekt: „Fit für den Umgang mit Vielfalt in Medizin und Pflege“



Projektleitung: Virginia Gamarra de Lang, Dipl. Psych.  
Amt für Migration und Integration der Stadt Freiburg

## **Projekteckdaten**

**Projektträger:** Stadt Freiburg, Amt für Migration und Integration

**Kooperationspartner:** Universitätsklinikum Freiburg

**Laufzeit:** 01.01.2015 - 31.12.2016 (Fortsetzung vorgesehen)

**Finanzierung:** Stadt Freiburg + Bund

## Handlungsfelder der Umsetzung

### **Sprachbarrieren überwinden und Verständigung ermöglichen**

Prävalenzerhebung im  
Zentrum für Kinder- und  
Jugendmedizin sowie in  
der Frauenklinik

Kommunikationshilfen im  
Alltag

Videodolmetschen

### **Beschäftigte informieren und sensibilisieren**

8 Fortbildungsangebote:  
270 Teilnehmende

Vielfalt als Thema des  
Kinderkrankenpflege-  
kongress im April 2016

Fachtagung zur  
Interkulturellen Öffnung  
im  
Gesundheitswesen im  
Dezember 2016

### **Patient/innen mit Migrationshintergrund besser informieren und aufklären**

Übersicht der vorhandenen  
fremdsprachigen  
Informationsmaterialien

Übersetzung von  
klinikinternen  
Informationsmaterialien:  
• Hygienebroschüre und  
• Elterninfos Eckstein  
(leichte Sprache, Russisch,  
Türkisch, Arabisch, Englisch,  
Französisch)

## Das fördert das Gelingen der interkulturellen Öffnung IKÖ im Gesundheitsbereich!



- Kombination aus externen Ressourcen und interner Verankerung
- Beteiligung der Belegschaft über Bedarfserhebung
- am individuellen Bedarf orientierte Angebote